

AIR CANADA 

enRoute



A BRUSH WITH FAME

Your backstage pass to the 2010 Winter Games

DES JEUX AU POIL

Dans les coulisses de Vancouver 2010

→ Yours to keep / Ce magazine est à vous
February / Février 2010



Olympic Gold

Must-have equipment for the ultimate Games experience.

Trousse olympique

Arsenal essentiel pour bien profiter des compétitions.



JUST ADD WATER ALLÔ À L'EAU

Protect your iPhone from that Whistler powder with this waterproof case made from special UV-resistant polymers.

Protégez votre iPhone de la poudrière de Whistler avec cet étui submersible étanche fait d'un mélange de polymères spéciaux anti-UV.

Aquapac Telephone/GPS case, \$29 / Étui à téléphone/GPS, 29 \$, mec.ca



ZOOMING IN GROS PLAN, BON PLAN

No more dilemma between watching and capturing the sprint to the finish line: These 8x binoculars boast a 3.2-megapixel digital camera and 16 MB of built-in memory to boot. Observez et croquez le fil d'arrivée tout à la fois avec ces jumelles 8x dotées d'un appareil photo numérique de 3,2 Mpx et d'une mémoire interne de 16 Mo.

Bushnell ImageView Binoculars, \$245 / Jumelles ImageView, 245 \$, bushnell.com



GOING FOR GOLD BULLES EN OR

Almost as precious as a gold medal, this stylish case keeps champagne at the ideal drinking temperature for two hours.

Précieux comme une médaille d'or, cet étui élégant gardera le champagne à la température idéale pendant deux heures.

Veuve Clicquot Ice Jacket, from \$64.95 / à partir de 64,95 \$, veuve-clicquot.com



IN FOCUS CLAIRE VUE

Fashion and function won't be blurred with these glasses, enhanced with ventilated lenses to avoid fogging up.

Voyez toute l'action avec ces lunettes aux lentilles trouées empêchant la formation interpestive de buée.

Tifosi Envy Glasses, \$79.90 / Lunettes Envy, 79,90 \$, tifosioptics.com



RAISING THE BAR ENVELOPPE SANTÉ

In need of Olympian-level energy? Bite into one of these peanut-butter-and-jelly bars made with four simple ingredients (dates, peanuts, cherries and salt) for an instant boost that will keep you going for hours.

Pour une dose d'énergie olympique, croquez cette collation bio à saveur de beurre d'arachide et de confiture, faite de quatre ingrédients tout simples: dattes, arachides, cerise et sel.

Larabar Energy bar, \$2.29 / Barre énergétique, 2,29 \$, larabar.com